



---

РУЧНОЙ РАСПЫЛИТЕЛЬ

**VOLPITECH3**

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



## ВВЕДЕНИЕ 2

1. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ .....	2
2. ОГРАНИЧЕННАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ .....	2
3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	3
4. ЭКСПЛУАТАЦИЯ .....	3
5. ПОСЛЕ ЭКСПЛУАТАЦИИ .....	3
6. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ .....	3
7. ГАРАНТИЯ .....	3
8. ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН .....	4

Поздравляем Вас с вашим выбором. Наши распылители отличаются высоким качеством компонентов и ценятся за их долгий срок службы; они разработаны для работы в любых климатических условиях и обеспечивают максимальную эффективность при минимальном потреблении энергии. Как все наши продукты, также и этот распылитель прошел точные и строгие испытания; при использовании в соответствии с приведенными далее инструкциями, он послужит вам долгие годы, а развитый сервис по поставке запчастей позволит вам длительное время проводить ремонт с оригинальными запчастями.

Распылители предназначены для садоводства, дезинфекции, дезинсекции, а также промышленного применения.

### 1. ВВЕДЕНИЕ

Внимательно прочитайте это руководство по эксплуатации перед использованием, обслуживанием или любой другой операцией с распылителем.

Правильная эксплуатация и эффективное и рациональное обслуживание позволяют поддерживать распылитель в оптимальных рабочих условиях и не снижать эффективность и безопасность.

Настоящее руководство должно сохраняться вместе с устройством, в защищенном и доступном месте для быстрой консультации и должно сопровождать распылитель во время всего срока службы, начиная от первого испытания до конечной утилизации.

### 2. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Данный опрыскиватель предназначен для подачи водных растворов плотностью до 1,1 с температурой не выше 40°C. Важно строго придерживаться инструкций, предоставленных производителем подаваемого вещества. Не подавать вещества, для которых отсутствуют технические данные, предоставленные производителем. Нельзя использовать распылитель с легковоспламеняющимися и взрывоопасными жидкостями и клеем. Запрещается использовать опрыскиватель детям до 16 лет и беременным женщинам; лица с расстройствами психики и органов чувств могут использовать его только под наблюдением ответственного. Опрыскиватель предназначен только для ручного использования. Использовать изделие только по назначению. Ненадлежащее использование опрыскивателя может быть связано с опасностью. Всегда использовать защитную одежду и средства защиты для предотвращения контакта с вредными или токсичными продуктами. Приготавливать раствор во внешнем резервуаре, а не в резервуаре опрыскивателя. Смачиваемые порошки должны быть полностью растворимы и отфильтрованы. Проявлять осторожность, чтобы не вдыхать пары и капли подаваемого раствора. В случае случайного контакта и попадания в дыхательные пути следует обратиться к врачу. Не есть, не пить и не курить во время обработки. Не дуть ртом в сопла. Использовать опрыскиватель в хорошо проветренных, не вентилируемых помещениях. Не распылять против ветра. Держать изделие в месте, недоступном для детей и домашних животных. Не распылять вблизи водоемов с рыбой. Держать опрыскиватель вдали от источников тепла, не оставлять его надолго под воздействием прямых солнечных лучей или мороза. Не выбрасывать в окружающую среду неиспользованные химические средства. Не нарушать клапан стравливания давления. Не повышать давление в изделии с помощью внешних устройств (компрессоров и т. п.). Не отвинчивать элементы закрывания, если резервуар находится под давлением. Перед открытием резервуара опрыскивателя полностью стравить давление. Не повышать давление в насосе без надобности. Стравливать давление, когда опрыскиватель не используется. никоим образом не нарушать и не модифицировать опрыскиватель. Перед каждым использованием проверять состояние изделия. Опрыскиватель всегда необходимо устанавливать на горизонтальную ровную поверхность. После использования опрыскивателя тщательно вымыть руки, лицо и использованную одежду. Ремонт должен осуществляться только сервисной службой или уполномоченными специалистами. Использовать только оригинальные запасные части.

### 3. ОГРАНИЧЕННАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ

Производитель не несет ответственности за ущерб, нанесенный работой опрыскивателя, если такой ущерб вызван несоблюдением инструкции по эксплуатации, ненадлежащим использованием, неправильным ремонтом или использованием неоригинальных запасных частей, а также ремонтом, осуществленным не сервисной службой или опытным специалистом, уполномоченным производителем в письменном виде. Все вышесказанное относится

также к компонентам и принадлежностям.

#### 4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

“VOLPITECH3” должен использоваться только с одобренными регулирующими органами химическими растворами, а температура распыляемых жидких растворов не должна превышать 40° С.

Артикул	VT3
Общая емкость бака	2 л
Оперативная емкость бака	1,8 л
Материал бака	Полиэтилен HD
Материал уплотнений	Фторкаучук (FPM)
Материал форсунки	Полипропилен
Макс. Рабочее давление	2 Бара
Вес пустого опрыскивателя	0,5 кг
Страна происхождения	Италия

#### 1. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Изделие поставляется в сборе. Открутите крышку опрыскивателя против часовой стрелки. Залейте в бак предварительно приготовленный раствор. В целях безопасности не заполняйте резервуар полностью. Закрутите крышку по часовой стрелке. Возьмитесь одной рукой за рукоятку опрыскивателя, другой рукой возьмитесь за ручку насоса и начните процесс нагнетания давления до появления определенного сопротивления. Отрегулируйте струю в зависимости от выполняемой обработки, поворачивая форсунку.

#### 2. ПОСЛЕ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Вылейте всю оставшуюся жидкость в контейнер и ополоснуть большим количеством чистой воды резервуар внутри, также необходимо разбрызгивать чистую воду через насадку. Убедитесь, что вода, использовавшаяся для ополаскивания, полностью слита. Уберите насос в чистое и сухое место, недоступное для детей и защищенное от солнца и мороза.

#### 3. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Необходимо содержать чистыми, неповрежденными и смазанными прокладки, клапаны и насосную группу и ее компоненты. Поломка даже одного из этих компонентов может привести к нарушению работы насоса. В случае плохого качества подачи промыть концевую часть насадки чистой водой.

#### 4. ГАРАНТИЯ

На данный опрыскиватель установлена гарантия 1 год на профессиональное использование. По усмотрению производителя изделие заменяется или ремонтируется бесплатно только при условии его правильного использования в соответствии с инструкцией по эксплуатации и отсутствия нарушений. К изделию должен прилагаться документ, подтверждающий покупку. В гарантию не включены части, подверженные износу, прокладки, уплотнения, ручка насоса и поршень.